

# LUÍZA VERARDO COELHO

---

## ENGLISH TO BRAZILIAN PORTUGUESE TRANSLATOR - SPECIALIZED IN LITERARY TRANSLATIONS

ENG ⇄ PTBR

### ABOUT ME

Diligent translator with experience in English > Brazilian Portuguese translations. Highly conscientious and deadline-driven professional. Adept at receiving and handling feedback accordingly. Successfully translated over 71k words in fantasy and thriller literary texts.

### AREAS OF INTEREST

Fantasy, Romance, Thriller, Horror, Mystery, Fiction, Crime, Comedy, Culinary, Autobiography, Self-Help, History.

### WORK EXPERIENCE

#### Freelance translator

Between The Living And The Dead | 2025

- Translation of fantasy novel from ENG>PTBR - around 37k words.

The Black Veldt | 2025

- Translation of thriller novel from ENG>PTBR - around 33k words.

### EDUCATIONAL BACKGROUND

Postgraduate in English Translation at Faculdade  
Líbano - Currently pursuing

Postgraduate degree | Conclusion in 2026

#### Tradutor do Zero

On-line course | October 2025

- Course based on the foundations of the translation market and development of techniques and tools.


#### EF SET Certificate C2 in English

Free on-line certificate | April 2025

 [luizaverardoc@gmail.com](mailto:luizaverardoc@gmail.com)

 Vitória, ES - Brazil (GMT -3)

 +055027992730228

 [ProZ account](#)

 [LinkedIn](#)

### SERVICES

Translation

Editing

Proofreading

Localization/Transcreation

Transcription

MTPE

Voiceover

### SOFTWARES

●●●● SmartCat

●●●● Matecat

●●●● Trados

### DAILY PRODUCTIVITY

 2k words/day